



X-TALKER®

RADIOS BIDIRECCIONALES

OWNER'S MANUAL



Serie T50

midlandusa.com

**THIS PAGE IS
INTENTIONALLY
LEFT BLANK**

INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir la radio T50 de Midland Radio Corporation. Lea este manual detenidamente para asegurarse de obtener el máximo rendimiento de su radio. También puede encontrar información adicional sobre la T50 en nuestro sitio web midlandusa.com o comunicarse con nuestro equipo de Atención al Cliente al (816) 241-8500 de lunes a viernes de 9:00 a.m. a 4:00 p.m. (hora central).

Características

- 22 canales FRS
- 38 Códigos de Privacidad (CTCSS)
- VOX (Voz)
- Alerta de Llamada
- Radio del estado del tiempo NOAA
- Alertas sobre el estado del tiempo NOAA
- Función de Escaneo
- Función de Monitoreo
- Pitido de Confirmación Roger
- Silenciado
- Bloqueo de Teclas
- Conectores para Altavoz / Micrófono
- Medidor de Pilas / Indicador de Nivel de Carga Bajo
- Carga con Conector USB-C

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial y (2) esta radio debe aceptar toda interferencia que pueda causar una operación no deseada.

Para cumplir con las pautas sobre exposición a RF (radiofrecuencia) de la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones), para la operación sobre el cuerpo, esta radio ha sido evaluada y cumple con las pautas sobre exposición a RF de la FCC cuando se utiliza con accesorios suministrados o designados por Midland Radio Corp. para este producto. El uso de otros accesorios puede no garantizar el cumplimiento de las pautas de exposición a RF de la FCC.

AVISO IMPORTANTE

Exposición a Energía de Radiofrecuencia

Su radio Midland está diseñada para cumplir con los siguientes estándares y pautas nacionales e internacionales relacionados con la exposición de los seres humanos a la energía electromagnética de radiofrecuencia:

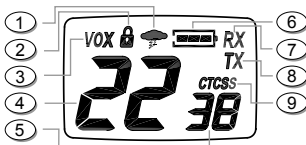
- Comisión Federal de Comunicaciones de los Estados Unidos (FCC), Código de Regulaciones Federales: 47 CFR, parte 2, sub parte J.
- Instituto Nacional Estadounidense de Estándares (ANSI)/Instituto de Ingeniería Eléctrica y Electrónica (IEEE) C95. 1-1992.
- Instituto de Ingeniería Eléctrica y Electrónica (IEEE) C95. Edición 1-1999.
- Consejo Nacional de Mediciones y Protección contra la Radiación (NCRP) de los Estados Unidos, Informe 86, 1986
- Comisión Internacional sobre Protección Frente a Radiaciones No Ionizantes (ICNIRP) 1998.

Para controlar su exposición y garantizar el cumplimiento de los límites de exposición para la población en general o en un entorno no controlado, no debe transmitir más del 50 % del tiempo. La radio genera una exposición a energía de RF ponderable solamente cuando transmite.

Operación Sobre el Cuerpo

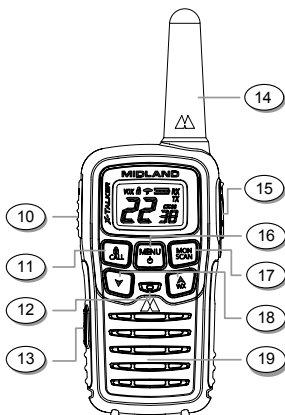
Si utiliza la radio sobre su cuerpo cuando transmite, use siempre el sujetador para cinturón, la cartuchera, el estuche o el arnés corporal suministrado o aprobado por Midland para este producto. El uso de accesorios no suministrados o aprobados por Midland puede exceder las pautas de exposición a RF de la FCC/Health Canada. Si no utiliza los accesorios suministrados o aprobados por Midland, **asegúrese de que la radio y su antena estén al menos a 1 pulgada (2,5 cm) de su cuerpo al transmitir.**

PANTALLA LCD



- 1. ÍCONO DE LA BANDA NOAA WEATHER (WX)** – Indica cuando el radio está en la banda del estado del tiempo.
- 2. ÍCONO DE BLOQUEO** – Indica que el modo de bloqueo está activado.
- 3. ÍCONO VOX ICON** – Indica que el modo VOX está activado.
- 4. NÚMERO DE CANAL** – Cambia de 1~22 en la banda FRS (1~10 en la banda WX).
- 5. CÓDIGO DE PRIVACIDAD** – Indica el código de privacidad seleccionado por el usuario (oF~38).
- 6. MEDIDOR DE BATERÍA** – Indica el nivel de carga de la batería.
- 7. ÍCONO DE RECEPCIÓN (RX)** – Indica que el radio está recibiendo una transmisión.
- 8. ÍCONO DE TRANSMISIÓN (TX)** – Indica que el radio está transmitiendo una señal.
- 9. ÍCONO DE CÓDIGO DE PRIVACIDAD** – Indica que el código de privacidad está activado.

CONTROLES



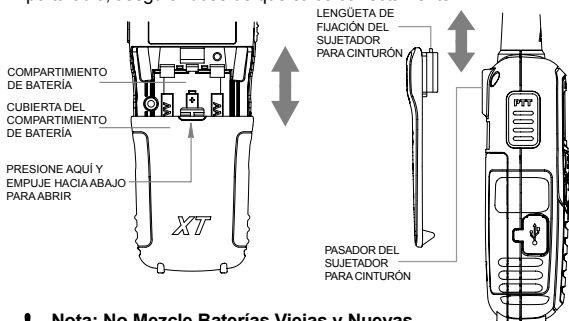
- 10. Botón PTT** – Presionar y sostener para transmitir.
- 11. Botón LLAMADA/BLOQUEO** – Presione para enviar una señal de ALERTA DE LLAMADA. Presione y mantenga presionado para encender/apagar el BLOQUEO DE TECLAS.
- 12. MIC** – Micrófono integrado.
- 13. CONECTOR DE CARGA USB-C**
- 14. ANTENA**
- 15. CONECTOR PARA ALTAVOZ EXTERNO / MICRÓFONO**
- 16. Botón MENÚ** – Presione momentáneamente para acceder al modo Menú.
- 17. Botón MONITOREO/ESCAÑO** – Presione para ingresar al modo ESCAÑO. Presione y mantenga presionado para ingresar al modo MONITOREO.
- 18. Botones ARRIBA ▲ y ABAJO ▼** – Haga ajustes en el modo MENÚ. Presione y sostenga el botón Arriba por 3 segundos para activar la función de radio NOAA.
- 19. ALTAVOZ** – Altavoz integrado.

INSTALACIÓN DE BATERÍA

Su radio opera con 3 baterías AAA NiMH o Alcalinas. Debe remover el porta-radio (ver abajo) para facilitar la instalación o remoción de las baterías.

Para instalar las baterías:

1. Con la parte trasera del radio hacia usted, remueva el porta-radio (ver diagrama) para acceso fácil, luego remueva la tapa presionando hacia abajo en el centro de la parte superior y deslizándola hacia abajo.
2. Inserte 3 baterías AAA NiMH o alcalinas siguiendo la polaridad mostrada. Instalar las baterías incorrectamente hará que la unidad no funcione y podría dañarla.
3. Coloque la tapa nuevamente deslizándola hacia arriba. Reemplace el portaradio, asegurándose de que calce correctamente.



! **Nota: No Mezcle Baterías Viejas y Nuevas.**

Nota: No Mezcle Baterías Alcalinas, Estándar o Recargables.

INSTALACIÓN DEL SUJETADOR PARA CINTURÓN

Para instalar el **SUJETADOR PARA CINTURÓN**, deslice el sujetador hacia abajo en la ranura en la parte posterior de la radio hasta que el **PASADOR DEL SUJETADOR PARA CINTURÓN** haga clic. Para quitar el **SUJETADOR PARA CINTURÓN**, separe la **LENGÜETA DE FIJACIÓN** de la radio y con cuidado deslice el sujetador para cinturón hacia arriba.

CARGA DE LAS PILAS

Sus radios están equipadas para utilizar un paquete de pilas NiMH recargable (BATT3R) que se puede recargar insertando un extremo del cable USB-C en una fuente de energía USB-C y el otro extremo en el conector de carga USB-C o con el cargador de escritorio opcional (como se describe a continuación). Durante la carga, el medidor de pilas parpadeará de 1 a 3 barras. En la pantalla LCD aparecerá la palabra **FULL** cuando la carga esté completa. Para una máxima duración de las pilas, Midland recomienda cargar el paquete de pilas cuando aparezca el ícono de nivel de carga bajo. Retire las radios del cargador cuando haya terminado la carga.

Para Cargar las Pilas con el Cargador de Escritorio:

1. Coloque los paquetes de pilas recargables BATT3R en las radios.
2. Conecte un extremo del cable USB-C a una fuente de energía USB.
3. Inserte el otro extremo del cable USB-C en el conector USB-C del cargador de escritorio.
4. Coloque las radios en la ranura del cargador de escritorio. Durante la carga, el medidor de pilas parpadeará de 1 a 3 barras y se detendrá cuando haya terminado la carga. En la pantalla LCD aparecerá la palabra **FULL**.

Para asegurarse de que el paquete de pilas está completamente cargado, se recomienda cargarlo con la radio apagada.

- ! 1. Solamente utilice el paquete de pilas NiMH de Midland.
- 2. No intente cargar pilas alcalinas ni ninguna pila o paquete de pilas que no sean los indicados en el manual. Esto puede generar una fuga y daño a la radio.
- 3. Para almacenar la radio durante un período prolongado, apague la unidad y retire las pilas de la radio.

INDICADOR DE NIVEL DE PILAS

La radio tiene un **MEDIDOR DE NIVEL DE PILAS**  que muestra el nivel de carga de las pilas. Mientras más barras se vean, mayor es la carga. Cuando el nivel de carga de las pilas es bajo, el **Ícono de la Pila**  y **"bt Lo"** parpadearán en la pantalla, lo que indica que debe reemplazar las pilas o recargarlas si está utilizando un paquete de pilas recargable.

OPERACIÓN DE LA RADIO

ENCENDIDO / APAGADO Y VOLUMEN

Presione el botón **ENCENDIDO/MENÚ** durante al menos 3 segundos para encender o apagar la radio. Durante el encendido, la radio emitirá 2 veces un pitido con diferentes tonos, la pantalla LCD mostrará todos los segmentos durante 1 segundo y luego indicará el último canal seleccionado.

Para aumentar o disminuir el nivel de volumen, presione los botones ▲\▼ en el modo **RX** o **STANDBY** (En espera).

RESTABLECER LA RADIO A LA CONFIGURACIÓN ORIGINAL

Para restablecer la radio a la configuración original (predeterminada), encienda la radio manteniendo presionado el botón ▲ La pantalla LCD se restablecerá al modo en espera en el canal 1 sin código de privacidad.

TRANSMISIÓN Y RECEPCIÓN DE UNA LLAMADA

Para realizar una comunicación, todas las radios del grupo deben estar en el mismo canal y/o código de privacidad (si se utiliza).

1. Para obtener la mayor claridad posible, sostenga la radio a una distancia de al menos 1 pulgada (2,5 cm) de su boca.
2. Presione y mantenga presionado el botón **PTT** y hable con un tono de voz normal hacia el **micrófono**. El ícono **TX** aparecerá continuamente en la pantalla LCD durante la transmisión.
3. Para recibir una llamada, suelte el botón **PTT**. El ícono **RX** aparecerá en la pantalla cuando la radio reciba una transmisión.

ACERCA DEL ALCANCE

Las radios están diseñadas para ofrecerle un alcance máximo en condiciones óptimas.



Alcance máximo / Obstrucción leve o sin obstrucciones del campo visual



Alcance medio / Obstrucción parcial del campo visual



Alcance corto / Obstrucción significativa del campo visual

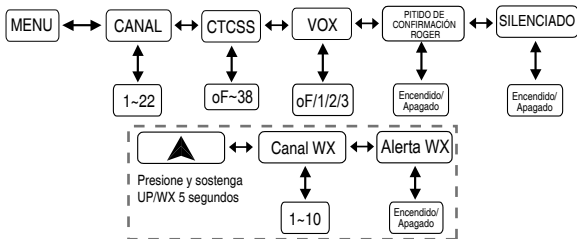
Las condiciones óptimas son las siguientes:

- Sobre agua
- Áreas rurales abiertas sin obstrucciones
- Áreas planas donde pueda ver a la otra persona

Para asegurarse de obtener el alcance máximo:

- Asegúrese de utilizar pilas nuevas o completamente cargadas; una pila con carga baja generará condiciones de poca potencia.

TABLA DE CONSULTA RÁPIDA DE LA SERIE T50



MONITOREO

Si mantiene presionado el botón **MONITOREO** durante 3 segundos, escuchará un sonido que le permitirá ajustar el nivel del volumen de la radio cuando no está recibiendo una señal. Esto también se podría usar para comprobar la actividad en su canal actual antes de realizar una transmisión.

Mantenga presionado el botón **MONITOREO** durante 3 segundos nuevamente para salir del modo **MONITOREO**.

ESCANEO

La radio podrá escanear la actividad en los 22 canales. Para ingresar, presione rápidamente el botón **ESCANEO**. Repita el procedimiento para salir del modo. La radio recorrerá rápidamente cada uno de los 22 canales y se detendrá en cualquier canal activo durante 6 segundos antes de reanudar el escaneo.

Al presionar el botón **PTT** para transmitir en un canal activo, la función de escaneo se detiene y permanece en el canal activo. Para reanudar el escaneo, presione rápidamente el botón **ESCANEO**.

ALERTA DE LLAMADA

La radio puede transmitir alertas de llamada. Para enviar una alerta de llamada, presione el botón **LLAMADA**. El ícono **TX** aparecerá mientras transmite una alerta de llamada y podrá escuchar un tono de confirmación en el altavoz. El tono de la llamada no se escuchará en el altavoz en “modo silenciado”.

BLOQUEO DE TECLAS

Para evitar cambiar accidentalmente la configuración de la radio, presione el botón **BLOQUEO** durante 3 segundos. Aparecerá el  ícono en la pantalla. **PTT** y **LLAMADA** permanecerán activos. Repita el procedimiento para desbloquear las teclas.

SELECCIÓN DE CANALES (BANDA FRS)

Presione el botón **MENÚ** una vez y luego los botones **▲\▼** para seleccionar uno de los 22 canales FRS. Para confirmar la selección, presione el botón **PTT** o el botón **MENÚ** nuevamente para pasar a la siguiente configuración de función.

CONFIGURACIÓN DE CÓDIGOS DE PRIVACIDAD

La radio cuenta con 38 códigos de privacidad disponibles. El código de privacidad seleccionado puede ser diferente para cada canal. Para seleccionar un **código de privacidad** para el canal actual, presione el botón **MENÚ** dos veces y luego los botones **▲\▼** para elegir uno de los 38 códigos **CTCSS**. El ícono del código de privacidad en la pantalla indicará el modo **CTCSS**. Para confirmar la selección, presione el botón **PTT** o el botón **MENÚ** nuevamente para pasar a la siguiente configuración de función.

-  Nota : Si selecciona un código de privacidad de “**oF**”, se desactivará la función de privacidad. Para realizar una comunicación entre dos radios, todas las radios del grupo deben
- estar en el mismo canal y/o código de privacidad.

VOX

La radio tiene 3 configuraciones de nivel VOX: (**oF/1~3**).

Para configurar la opción VOX, presione el botón **MENÚ** hasta que la pantalla muestre "**VOX**". A la derecha del **NÚMERO DE CANAL** aparecerá un ícono "**oF**". Seleccione "**1**" ~ "**3**" presionando los botones **▲\▼** presione la tecla **PTT**, o presione el botón **MENÚ** nuevamente para pasar a la siguiente configuración de función. **VOX** será más sensible en la configuración más baja que en la más alta.

Para apagar la opción VOX, presione el botón **MENÚ** hasta que la pantalla muestre "**VOX**". A la derecha del **NÚMERO DE CANAL** aparecerá un ícono "**1**" ~ "**3**". Seleccione "**oF**" presionando los botones **▲\▼** y presione la tecla **PTT**, o presione el botón **MENÚ** nuevamente para pasar a la siguiente configuración de función.

PITIDO DE CONFIRMACIÓN ROGER **(FIN DE LA TRANSMISIÓN)**

Al soltar el botón **PTT**, la radio emitirá un pitido para confirmar a los otros usuarios que su transmisión ha finalizado.

Para configurar el tono del **PITIDO ROGER**, presione el botón **MENÚ** hasta que la pantalla muestre un ícono "**rb**". Seleccione "**on**" u "**oF**" presionando los botones **▲\▼** y presione la tecla **PTT**, o presione el botón **MENÚ** nuevamente para pasar a la siguiente configuración de función.

SILENCIADO

La radio cuenta con un modo **SILENCIADO**. En este modo, todos los pitidos y tonos se desactivan. Para configurar el **SILENCIADO**, presione el botón **MENÚ** hasta que la pantalla muestre un ícono "**bP**". Seleccione "**on**" u "**oF**" presionando los botones **▲\▼** y presione la tecla **PTT** o el botón **MENÚ**.

RADIO METEOROLÓGICA NOAA

Su radio tiene una función **RADIO METEOROLÓGICA NOAA** para permitir al usuario recibir informes meteorológicos de estaciones **NOAA** designadas.

Para encender **RADIO METEOROLÓGICA NOAA**, mantenga pulsado el botón **WX/▲** durante 5 segundos mientras está en modo **FRS**. La radio pasará al modo **Banda WX**.

Para configurar el canal en la **Banda WX**, pulse el botón **MENÚ** y la pantalla mostrará la configuración actual del canal **Banda WX**. Mientras está en el modo **Banda WX**, pulse los botones **▲\▼** para seleccionar uno de los 10 canales de **RADIO METEOROLÓGICA NOAA**.

Para confirmar, pulse el botón **PTT** o el botón **MENÚ** para pasar a la siguiente configuración de funciones.

Para apagar la **RADIO METEOROLÓGICA NOAA**, pulse el botón **PTT**. Se mostrará la configuración actual de la radio **FRS** y se apagará el icono .

ALERTA METEOROLÓGICA NOAA

Su radio tiene una función **ALERTA METEOROLÓGICA NOAA**, que le permite recibir automáticamente alertas meteorológicas de las estaciones **NOAA** designadas.

Para activar la **ALERTA METEOROLÓGICA NOAA** durante el modo normal **RADIO METEOROLÓGICA NOAA**, pulse el botón **MENÚ** dos veces mientras está en modo **RADIO METEOROLÓGICA NOAA**. La pantalla muestra **"AL"**, mientras que a la derecha aparece un icono **"oF"**. Seleccione **"on"** pulsando los botones **▲\▼**.

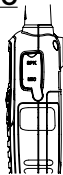
Para confirmar, pulse el botón **PTT** o pulse **MENÚ**. La radio volverá a **Banda WX** y el icono  seguirá parpadeando. Si la radio recibe una señal **ALERTA WX** de una estación **NOAA** designada mientras está en modo Radio **FRS**, la radio emitirá un pitido durante 20 segundos mientras la pantalla pasará automáticamente a **Banda WX**. Para desactivar la **ALERTA METEOROLÓGICA NOAA**, pulse el botón **MENÚ** dos veces mientras está en **Banda WX**. La pantalla muestra **"AL"**, mientras que a la derecha aparece un icono **"on"**. Seleccione **"oF"** pulsando los botones **▲\▼**. Para confirmar, pulse el botón **PTT** o pulse **MENÚ**.

CONECTOR PARA ALTAVOZ EXTERNO/MICRÓFONO

La radio se puede utilizar con un altavoz externo/micrófono o auricular opcional que le permite tener las manos libres para otras tareas.

Para usar un altavoz/micrófono o auricular opcional:

- Inserte los enchufes en los conectores para **ALTAVOZ/MICRÓFONO**.
- Coloque el auricular en su oreja y ajuste el micrófono en la posición deseada.



IMPORTANTE: Este dispositivo cumple con las normas RSS exentas de licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

IMPORTANT: Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

IMPORTANTE: Los cambios o modificaciones a esta unidad no aprobados expresamente por MIDLAND RADIO CORP. podrían anular su derecho a operar esta unidad. Su radio está configurado para transmitir una señal regulada en una frecuencia asignada. Es ilegal alterar o ajustar la configuración dentro del COMUNICADOR para exceder esas limitaciones. Cualquier ajuste a su radio debe ser realizado por técnicos calificados.

GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA

SOLUCIÓN

No hay energía	- Verifique la instalación de las pilas y/o reemplácelas.
No recibe mensajes	- Confirme que las radios tengan la misma configuración de canal. - Asegúrese de estar dentro del alcance de los otros transceptores. - Los edificios y demás estructuras pueden interferir en su comunicación. (ver Acerca del Alcance, página 7)
La radio no responde al presionar el botón	- Asegúrese de que el bloqueo de teclas no esté activado (ver Bloqueo de teclas, página 9) . - Compruebe si es necesario restablecer la radio. Apague la radio y vuelva a encenderla.
La pantalla se ve tenue	- Recargue o reemplace las pilas.
El cargador no funciona	- Los contactos en la parte inferior de la radio pueden estar sucios y requerir limpieza. - Asegúrese de que el tomacorriente en el que está conectado el cargador funcione correctamente. - Verifique que el paquete de pilas esté instalado correctamente en la radio.

USO Y CUIDADO

1. Utilice un paño húmedo para limpiar la radio.
2. **No** utilice alcohol o soluciones de limpieza para limpiar la radio.
3. **No** sumerja la radio en agua.
4. Seque la radio con un paño seco libre de pelusas en caso de que se moje.
5. Apague la radio y retire las pilas si la almacena durante un período prolongado.

Si tiene un problema que considera que requiere servicio, llame primero y hable con un técnico de servicio al 816-241-8500. Muchos problemas se pueden solucionar por teléfono sin necesidad de devolver la unidad para su servicio.

ESPECIFICACIONES

Canales	22 Canales FRS + 38 Códigos de Privacidad 10 canales de Banda NOAA Weather (WX)
Frecuencia de Operación	UHF 462,5500 ~ 467,7125 MHz
Fuente de Energía	3 Pilas Alcalinas AAA o un Paquete de Pilas NiMH Recargable de 3,6 V

TABLA DE FRECUENCIAS FRS (MHz)

Can. No.	Can. Frec.	Can. No.	Can. Frec.	Can. No.	Can. Frec.
1	462.5625	13	467.6875	25	
2	462.5875	14	467.7125	26	
3	462.6125	15	462.5500	27	
4	462.6375	16	462.5750	28	
5	462.6625	17	462.6000	29	
6	462.6875	18	462.6250	30	
7	462.7125	19	462.6500	31	
8	467.5625	20	462.6750	32	
9	467.5875	21	462.7000	33	
10	467.6125	22	462.7250	34	
11	467.6375	23		35	
12	467.6625	24		36	

* Los canales ~14 son canales de FRS de baja potencia

TABLA DE FRECUENCIA DE RADIO (MHz) NOAA WEATHER (WX)

Can. No.	Can. Frec.	Can. No.	Can. Frec.
1	162.550	6	162.500
2	162.400	7	162.525
3	162.475	8	161.650
4	162.425	9	161.775
5	162.450	10	163.275

* Los canales 8, 9 y 10 están designados a frecuencias de la marina canadiense.

TABLA DE FRECUENCIAS DE CÓDIGOS PRIVADOS (Hz)

Code	Freq.	Code	Freq.	Code	Freq.	Code	Freq.	Code	Freq.
1	67.0	9	91.5	17	118.8	25	156.7	33	210.7
2	71.9	10	94.8	18	123.0	26	162.2	34	218.1
3	74.4	11	97.4	19	127.3	27	167.9	35	225.7
4	77.0	12	100.0	20	131.8	28	173.8	36	233.6
5	79.7	13	103.5	21	136.5	29	179.9	37	241.8
6	82.5	14	107.2	22	141.3	30	186.2	38	250.3
7	85.4	15	110.9	23	146.2	31	192.8		
8	88.5	16	114.8	24	151.4	32	203.5		

Nota: Los códigos de privacidad solo se pueden programar en los canales 1 ~ 22

GARANTÍA LIMITADA (Estados Unidos)

Sujeto a las exclusiones establecidas a continuación, Midland Radio Corporation reparará o reemplazará, a su discreción y sin cargo, cualquier transceptor Midland FRS que falle debido a un defecto en el material o la mano de obra dentro de los tres años siguientes a la compra inicial del consumidor.

Esta garantía no aplica a daños por agua, fugas de batería, abuso o mal uso de accesorios no autorizados, servicio o modificaciones no autorizadas o productos alterados. Los accesorios tienen una garantía de 90 días a partir de la fecha de compra, incluidos los cargadores, micrófonos y cables.

Esta garantía no incluye el costo de mano de obra para retirar o reinstalar el producto en un vehículo u otro montaje.

CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, SE LIMITARÁ COMO SE ESTABLECE EN ESTE DOCUMENTO Y A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA LIMITADA, DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO SEGÚN LO DISPUESTO EN ESTA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA ES EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR. Y SE PROPORCIONA EN LUGAR DE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS. EN NINGÚN CASO MIDLAND SERÁ RESPONSABLE, YA SEA POR CONTRATO O AGRAVIO (INCLUIDOS, ENTRE OTROS, NEGLIGENCIA, NEGLIGENCIA GRAVE, LESIONES CORPORALES, DAÑOS A LA PROPIEDAD Y MUERTE) POR DAÑOS QUE EXCEDAN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO O ACCESORIO, O POR CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, INCIDENTAL, ESPECIAL O DAÑOS CONSECUENTES DE CUALQUIER TIPO, O PÉRDIDA DE INGRESOS O GANANCIAS, PÉRDIDA DE NEGOCIOS, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN O DATOS U OTRA PÉRDIDA FINANCIERA QUE SURJA DE O EN CONEXIÓN CON LA CAPACIDAD O INCAPACIDAD DE UTILIZAR LOS PRODUCTOS O ACCESORIOS EN LA MEDIDA EN QUE ESTOS DAÑOS PUEDAN SER RECHAZADOS POR LA LEY.

Para productos comprados en los EE.UU. contacta:

support@midlandusa.com

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y también puede tener otros derechos, que varían de un estado a otro.

Nota: La garantía anterior se aplica solo a la mercancía comprada en los Estados Unidos de América o cualquiera de los territorios o posesiones de los mismos, o de un intercambio militar.

Para registrar su producto y reclamar la garantía, visite

<https://midlandusa.com/apps/product-registration> y comuníquese con el equipo de Atención al Cliente a través de **support@midlandusa.com** para obtener ayuda adicional.

**Midland Radio Corporation
Warranty Service Department
5900 Parretta Drive
Kansas City, MO 64120**

ACCESORIOS

Puede comprar los accesorios en midlandusa.com.

**AVP1**

- Auriculares Sobre la Oreja

**AVPH4**

- Auriculares Envolvertes

**BATT3R**

- Paquete de Pilas Recargable

**AVPH5**

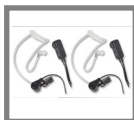
- Auriculares Detrás de la Cabeza

**AVPH2**

- Kit de Auriculares para Casco con Cara Cerrada

**AVPH8**

- Micrófono de Garganta

**AVPH3**

- Auriculares para Vigilancia

**AVPH10**

- Micrófono con Altavoz para el Hombro

**THIS PAGE IS
INTENTIONALLY
LEFT BLANK**



¡Nos encantaría saber de usted! Cuéntenos que piensa
sobre su nuevo producto de Midland en



o visítenos en:
midlandusa.com

Nota: Las características y especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. MIDLAND no es responsable de errores u omisiones no intencionales en su empaque.